



## TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**GUDIKATUR DR.  
JOSEPH S. REFALO**

Seduta tal-15 ta' Settembru, 2004

Talba Numru. 2121/2003

**Fogg Insurance Agencies Limited (C597) ghan-nom u  
in rappresentanza tas-socjeta' estera Norwich Union  
International Insurance Limited kif surrogata fid-  
drittijiet ta' l-assigurat tagħha Ronald Pace abbazi tal-  
polza ta' assigurazzjoni tat-tip comprehensive u tal-  
Ligi u l-istess Ronald Pace  
vs  
Alexis Cauchi**

**It-Tribunal,**

Ra l-avviz fl-ismijiet premessi prezentat fit-22 ta' Ottubru, 2003 fejn intalab il-hlas ta' sitt mijā u disgha u tletin lira Maltin u sitta u sittin centemzu (Lm639.66) rappresentanti d-danni kollha sofferti mill-attur Ronald Pace assigurat tas-socjeta` attrici Fogg Insurance Agencies Limited noe, u li għalihom għamlu tajjeb, kwantu ghall-ammont ta' erba' mijā u disgha u tletin Lira Maltin u sitta u sittin centezmu

(Lm439.66) is-socjeta` attrici Fogg Insurance Agencies Limited, u kwantu ghall-ammont ta' mitejn lira Maltin (Lm200.00) l-istess Ronald Pace in linea ta' excess payment, bhala rizultat ta' l-incident awtomobilistiku li sehh fl-14 ta' Awissu, 2002 ghall-habta tal-08.00 am. gewwa Triq Hal Ferh, Mosta, bejn il-vettura proprjeta' ta' l-attur Ronald Pace, bin-numru ta' registrazzjoni COR 007 u l-vettura misjuqa mill-konvenuta bin-numru ta' registrazzjoni POL 083, liema incident sehh unikament bhala rizultat ta' traskuragni, negligenza, imperiza u non-osservanza tar-regolamenti tat-traffiku da parti tal-konvenuta. Bi-ispejjez, inkluzi dawk ta' l-ittra ufficjali tas-6 ta' Gunju, 2003 u ta' l-ittra ufficjali mibghuta kontestwalment mal-avviz lis-socjeta` assikurattrici Citadel Insurance plc, u interassi legali mid-data tan-notifika ta' l-imsemmija ittra ufficjali tas-6 ta' Gunju, 2003 kontra l-konvenuta li tibqa' minn issa ingunta ghas-subizzjoni.

B'verbal tas-27 ta' Novembru, 2003 il-konvenuta qed tikkontesta t-talba attrici.

Semgha x-xhieda ta' PS 1225 Mario Fenech, PC1586 Ronnie Attard, Luciano Caruana, Brendan Pace, Marion Camilleri, Alexis Cauchi, Miriam Camilleri, Alfred Farrugia. Ra l-atti u d-dokumenti esebiti u ha konjizzjoni tac-cirkostanzi kollha tal-kaz.

Ikkunsidra:

1. Il-kawza qed issir għad-danni sofferti mill-attur Ronald Pace assikurat mas-socjeta` attrici, u dana bhala konsegwenza ta' kollizjoni li sehhet fl-14 ta' Awissu, 2002 fit-8 a.m. fi Triq Hal Ferh, Mosta, bejn il-vettura bin-numru ta' registrazzjoni COR-007 misjuqa minn Brandon Pace u l-vettura bin-numru ta' registrazzjoni POL-083 misjuqa mill-konvenuta.
2. Il-konvenuta qed tichad li habtet mal-attur.
3. Skond ir-road accident report Dok.A esebit, Brandon Pace stqarr li l-konvenuta kienet għan-nizla fil-karreggata zbaljata filwaqt li hu kien tiela fil-

**karreggata tieghu mid-direzzjoni opposta. Biex jevitha dahal fil-hajt. Il-konvenuta qed tichad li kienet fuq in-naha zbaljata tat-triq, pero` ma tichadx li kienet ghaddejja minn hemm.**

4. Skond Brandon Pace il-konvenuta kienet qabzet id-“double white line” u invadiet il-karreggata tieghu. Biex jevitha habat fil-hajt, filwaqt li hi baqghet sejra. Pace jispjega li mar ghal warajha sa Hal ferh fejn tahdem il-konvenuta. Pace hemm avvicinaha u jghid: “Hi qaltli li kellha blackout u ma tafx x’gara. Baghitni għand tillar biex nara xi spejjez hemm.” Pace fil-fatt mar għand tillar, u meta cemplilha biex jinfurmaha dwar l-ispejjez, il-konvenuta qaltlu li ma kelliex x’taqsam.

5. In sostenn ta’ dak li qed jghid, Brandon Pace tella’ bhala xhud lil Marion Camilleri li wkoll tahdem Hal Ferh. Din tikkonferma dak li qal Pace fis-sens li l-konvenuta ammettiet it-tort u li qaltlu jmur għand tillar. Hi kienet prezenti meta Pace kellem lill-konvenuta. Skond il-konvenuta din ix-xhud kienet għamlet zmien toħrog ma’ Pace u kienet habiba tieghu. Pero` anke jekk kien hekk, ma hemm ebda raguni l-ghala ma għandhiex titqies kredibbi x-xhieda li tagħġi Camilleri.

6. Għalhekk jirrizulta li dan l-incident tassew sehh minhabba li l-konvenuta, għal xi raguni mhux magħrufa, qabzet id-“double white line” u nvadiet il-karreggata li minnha kien gej Brandon Pace. Bil-manuvra tagħha, il-konvenuta holqot sitwazzjoni perikoluza hafna, tant li biex jevita l-kollizzjoni Pace kellu jikser għal gol-hajt. It-Tribunal jinsab soddisfatt li kien hemm ammissjoni tat-tort da parti tal-konvenuta kif fuq ingħad. Għalhekk il-konvenuta għandha tirrispondi għad-danni li sofra l-attur.

7. Dwar id-danni hemm ix-xhieda tas-surveyor tas-socjeta` attrici, Alfred Farrugia. Dan jikkonferma s-survey Dok.LC1 a fol. 30 tal-process. Id-danni huma skond ma jirrizulta mill-ricevuti u invoices esebiti Dok.LC2 sa Dok.LC9, u dana fl-ammont mitlub.

**Għaldaqstant it-Tribunal, peress illi t-talba tal-atturi tirrizulta pruvata, qed jilqa’ t-talba attrici, jiddikjara lill-**

Kopja Informali ta' Sentenza

**konvenuta unikament responsabbi ghall-incident li sehh, u jikkundannaha thallas lis-socjeta` attrici Fogg Insurance Agencies Limited is-somma ta' erba' mijà u disgha u tletin lira Maltija u sitta u sittin centezmu (Lm439.66), u lil Ronald Pace s-somma ta' mitejn Lira Maltija (Lm200.00) bl-imghaxijiet legali dekoribbli mill-lum.**

**L-ispejjez ta' dina l-istanza, inkluzi dawk ta' l-ittra ufficjali tas-6 ta' Gunju, 2003 u ta' l-ittra ufficjali mibghuta kontestwalment mal-avviz lis-socjeta` assikurattrici Citadel Insurance plc, għandhom jiġu sopportati mill-konvenuta.**

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----